

Escondido Parent News

Las Noticias para los Padres de Escondido

890 Escondido Rd.
Stanford, CA
94305
(650) 856-1337

PTA Ice Cream Challenge "Concurso de Helados" del PTA

The Escondido PTA's Ice Cream Challenge funds the STUFF that makes Escondido Special: Field trips, Science Fair, Noon Art & Sports, Assemblies, Talent Show, Fall Family Fun Fest, International Fun Fair, Teacher Grants, and much, much more!

Complete the pink, One-Check Form, in your Back-to-School Packet, and submit to the Office. Give what you can.

With every donation, no matter the amount, your child(ren)'s room receives a scoop on the poster outside their classroom.

The students LOVE seeing the SCOOPS add up, they understand; SCOOPS equal COOL STUFF!

El "Concurso Helados" de la PTA de Escondido levanta fondos para los materiales que ayudan que Escondido sea Especial: las Excursiones, la Feria de Ciencias, Noon Art & Sports, las Asambleas, el Talent Show, Fall Family Fun Fest, y la Feria Internacional, Teacher Grants, y mucho, mucho más!

Complete la hoja "One Check Form" en su Paquete del comienzo del año y envíelo a la Oficina. Dé Ud. lo que pueda.

Con cada donación, sin importar la cantidad, el salón de clase de su niñ@ recibe una cucharada (scoop) en el cartel fuera de su salón de clases.

Los estudiantes AMAN ver como se van acumulando los SCOOPS, ellos entienden que los SCOOPS significan ACTIVIDADES DIVERTIDAS!

Labor Day / Día del Trabajador

Don't forget that this is a long weekend! Labor Day, Monday, September 4 is a national holiday, so there will be no classes. But also, this weekend is shaping up to one of the hottest of the year. With temperatures in the hundreds for the next few days, please sure to take care of yourselves and drink lots of water!

¡No se olviden de que éste es un fin de semana largo! El Día del Trabajador, el Lunes, 4 de Septiembre, es una fiesta nacional, así que NO habrá clase. Además, este fin de semana puede ser el mas caluroso de este año. Se supone que veremos temperaturas en los centenos de grados Fahrenheit. ¡Por favor, cuidense y beban mucha agua!

Calendar

9/4 Labor Day / Día del Trabajador
No school / Día festivo

9/15 Back to School packets due / Paquetes del Comienzo del año

9/18 Site Council / Consejo de la Escuela 3:15pm

9/18 PTA Meeting / Asociación de Padres MP Room 7:45am

9/23 SI Fifth Grade Garage Sale / Venta en pro del programa de inmersión

9/25 Bridges Parent Information Night

9/26 & 28
Vision Testing for Grades K, 2 and 5

9/28 Family Math Night / Noche de Matemáticas 5:30pm

10/1-16 PiE Rally Days / Donaciones a la fundación PiE

Partners in Education / Nuestra fundación educativa

One of the topics mentioned at our Back to School Night was our education foundation, Palo Alto Partners in Education (or PiE). They have a fantastic new video that explains in just two minutes why they exist and how they help our school. We showed it at Back to School Night, but in case you missed it (or want to see it again) you can find it here: papie.org/video. They have it in English, Mandarin and Spanish.

PiE has a matching Challenge Grant going on now through September 5th. I encourage you to give your support as it makes a significant difference here at Escondido Elementary. Click here: papie.org/donate/ to make a gift.

Thank you for being an important part of the Escondido Elementary community!

Uno de los temas mencionados en nuestra "Back to School Night fue nuestra fundación de educación, Palo Alto Partners in Education (o PiE). Tienen un nuevo video fantástico que explica en sólo dos minutos por qué existen y cómo ayudan a nuestra escuela. Lo mostramos en los alones durante Back to School Night, pero en caso de que lo perdieras (o quieres verlo de nuevo) puedes encontrarlo aquí: papie.org/video. Lo tienen en inglés, mandarín y español.

PiE tiene una Subvención de Donación continua hasta el 5 de septiembre. Les animo a apoyar este esfuerzo ya que hace una diferencia importante aquí en Escondido Elementary. Haga clic aquí: papie.org/donate/ para hacer un regalo.

¡Gracias por ser una parte importante de la comunidad de Escondido Elementary!

Bridges Mathematics

Information about our new Math curriculum – Información sobre el nuevo curriculum de mates

Matemática Bridges

How can families help?

Visit the Support for Families page on the Math Learning Center website, where you will find:

- Unit overviews that explain what your child will be learning
- Tips for helping your child with homework
- Links to more information about each grade level of Bridges
- Links to additional resources, including books and free online games

Support for Families
mathlearningcenter.org/families

¿Cómo pueden ayudar las familias?

Visite la página Apoyo para las familias en el sitio Web Math Learning Center, donde encontrará:

- Síntesis de las unidades que explican qué aprenderá su hijo
- Sugerencias para ayudar a su hijo con las tareas
- Enlaces a más información sobre cada nivel de grado de Bridges
- Enlaces a materiales de consulta adicionales, incluso libros y juegos gratuitos en línea

Apoyo para familias

mathlearningcenter.org/families